



---

## Kurzinformation

### Betreiber der Pipelines in der Türkei sowie die Entwicklung der Handelsbilanzen der Türkei und von Polen

---

#### 1. Betreiber der Pipelines in der Türkei

Die Türkei ist durchzogen von einer Reihe von Gas- und Ölpipelines<sup>1</sup>. Die wichtigsten sind dabei die Ölpipelines vom Nord-Irak und von Baku in Aserbaidschan über Georgien zum Hafen von Ceyhan an der Südküste der Türkei. Neben der bereits bestehenden Gaspipeline, die ebenfalls von Baku quer durch die gesamte Türkei bis zu Canakkale am Marmarameer verläuft, ist mit dem Trans Anatolien Natural Gas Pipeline Project (TANAP)<sup>2</sup> eine weitere Pipeline im Bau.

Der Bau der TANAP-Pipeline wurde im März 2015 von einem Konsortium<sup>3</sup> begonnen, das zu 58 Prozent aus der SOCAR, einer Gesellschaft des Staates Aserbaidschan, zu 30 Prozent aus der BOTAS, einer staatlichen türkischen Gesellschaft und zu 12 Prozent aus der BP besteht.<sup>4</sup> Die Pipeline soll 2018 in Betrieb gehen und bis 2020 nach Italien weitergebaut werden.<sup>5</sup>

Auf der englischsprachigen Internetseite<sup>6</sup> der BOTAS sind unter den beiden Rubriken „Activities“ und „Projects“ die Öl- und Gasaktivitäten der Gesellschaft verzeichnet. Zudem hat BOTAS das Erdgas Monopol in der Türkei für den Import, die Verteilung, Verkauf und Preisfestsetzung auf nationalen und internationalen Märkten.<sup>7</sup>

---

1 [http://www.botas.gov.tr/images/maps/BotasGenel\\_full.jpg](http://www.botas.gov.tr/images/maps/BotasGenel_full.jpg) (Anlage)

2 <http://www.tanap.com/tanap-project/why-tanap/>

3 <http://www.hydrocarbons-technology.com/projects/trans-anatolian-natural-gas-pipeline-project-tanap/>

4 <http://www.gtai.de/GTAI/Navigation/DE/Trade/Maerkte/suche,t=tuerkei-vergibt-grossauftraege-fuer-tanaperd-gasleitung,did=1103034.html>

5 <http://www.trt.net.tr/deutsch/wirtschaft/2016/09/30/baku-ratifiziert-tanap-580422>

6 <http://www.botas.gov.tr/>

7 <http://www.gulfoilandgas.com/webpro1/prod1/suppliercat.asp?sid=10329>

Zuständig in der türkischen Regierung für die BOTAS ist das Ministerium für Energie und Natürliche Ressourcen (The Ministry for Energy and Natural Resources (MENR)). Auf dessen Internetseite sind ebenfalls die Gas- und Öl-Projekte aufgeführt.<sup>8</sup> Weiter unten auf der Internetseite sind die Firmen aufgeführt, die zu diesem Ministerium gehören, unter anderem die BOTAS.

Eine tiefere Recherche weiterer Verflechtungen der türkischen Öl- und Gasindustrie konnte aufgrund der kurzen Zeitvorgabe nicht vorgenommen werden.

## 2. Entwicklung der Handelsbilanzen der Türkei und von Polen

Aus den Handelsbilanzen beider Staaten ist ersichtlich, dass beide ihr jeweiliges Handelsbilanzdefizit reduzieren konnten. Im Falle von Polen konnte ein Defizit von 21 Mrd. USD im Jahr 2011 in einen Überschuss von ca. 4,8 Mrd. USD umgewandelt werden. Auffallend für beide Staaten ist, dass die Volumina im Jahr 2015 gegenüber dem Vorjahr stark zurückgegangen sind.

### Werte in US-Dollar

Land	Jahr	Export	Import	Saldo
Polen	2011	188.105.090.147	209.191.546.426	-21.086.456.279
Polen	2012	179.603.599.442	191.430.111.658	-11.826.512.216
Polen	2013	203.847.917.759	205.613.792.660	-1.765.874.901
Polen	2014	214.476.794.173	216.687.292.345	-2.210.498.172
Polen	2015	194.461.157.270	189.696.473.787	4.764.683.483
Land	Jahr	Export	Import	Saldo
Türkei	2011	134.906.868.830	240.841.676.274	-105.934.807.444
Türkei	2012	152.461.736.556	236.545.140.909	-84.083.404.353
Türkei	2013	151.802.637.087	251.661.250.110	-99.858.613.023
Türkei	2014	157.610.157.690	242.177.117.073	-84.566.959.383
Türkei	2015	143.850.376.386	207.206.508.911	-63.356.132.525

Quelle: Copyright © United Nations, 2016 UN Comtrade Database, per Mail zur Verfügung gestellt durch das Statistische Bundesamt

\* \* \*

8 <http://www.enerji.gov.tr/en-US/Pages/Natural-Gas-Pipelines-and-Projects>